



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 14 november 2008 (25.11)
(OR. en)**

15774/08

LIMITE

**JUSTCIV 247
JURINFO 73**

NOTA

van:	het voorzitterschap
aan:	het Coreper/de Raad
Betreft:	Voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking 2001/470/EG van de Raad betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken – Akkoord in eerste lezing met het Europees Parlement

Voor de delegaties gaat hierbij een herziene versie van bovengenoemde ontwerp-beschikking, die met het oog op een akkoord door het voorzitterschap wordt voorgesteld.

Voorstel voor een

BESCHIKKING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot wijziging van Beschikking 2001/470/EG van de Raad betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 61, onder c) en d), artikel 66 en artikel 67, lid 5, tweede streepje,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité²,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken tussen de lidstaten bij Beschikking 2001/470/EG van de Raad³ gaat uit van de gedachte dat de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid in de Gemeenschap een betere, eenvoudigere en snellere justitiële samenwerking tussen de lidstaten vereist alsook een daadwerkelijke toegang tot de rechter voor degenen die zijn betrokken bij grensoverschrijdende geschillen. Deze beschikking is op 1 december 2002 van toepassing geworden.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB C [...] van [...], blz. [...].

³ PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25.

- (2) Volgens het door de Europese Raad van 4 en 5 november 2004 aangenomen Haags Programma "Versterking van vrijheid, veiligheid en recht in de Europese Unie"¹, moeten er verdere inspanningen worden geleverd om de toegang van de burger tot de rechter en de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken te vergemakkelijken. In dat programma wordt met name de klemtoon gelegd op de daadwerkelijke tenuitvoerlegging van door het Europees Parlement en de Raad aangenomen instrumenten betreffende burgerlijke zaken alsook op de bevordering van de samenwerking tussen de juridische beroepsbeoefenaren teneinde beste praktijken vast te stellen.
- (3) Conform artikel 19 van Beschikking 2001/470/EG heeft de Commissie op 16 mei 2006 een verslag over de werking van het netwerk² gepresenteerd. De conclusie van dat verslag luidde dat het netwerk over het algemeen de hem in 2001 toegewezen doelstellingen heeft verwezenlijkt, maar niettemin nog lang niet al zijn potentiële mogelijkheden heeft bereikt.
- (4) Om de doelstellingen van het Haags Programma inzake de versterking van de justitiële samenwerking en inzake de verbetering van de toegang van de burger tot de rechter te verwezenlijken en om het hoofd te kunnen bieden aan de voor de komende jaren verwachte toename van het aantal taken van het netwerk, moet het netwerk over een juridisch kader beschikken dat beter toegesneden is op een verruiming van de actiemiddelen.
- (5) De werking van het netwerk in de lidstaten moet door middel van nationale contactpunten worden verbeterd; bijgevolg moet de rol van de contactpunten binnen het netwerk alsook ten aanzien van rechters en juridische beroepen worden versterkt.
- (5 bis) Daartoe moeten de lidstaten nagaan welke middelen zij ter beschikking moeten stellen van de contactpunten, opdat deze hun taken naar behoren kunnen vervullen. Deze beschikking laat de interne bevoegdheidsverdeling in de lidstaten ter zake van de financiering van activiteiten van de nationale leden van het netwerk onverlet.

¹ PB C 53 van 3.3.2005, blz. 1.

² Verslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Europees Economisch en Sociaal Comité van 16 mei 2006 over de toepassing van Beschikking 2001/470/EG van de Raad betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (COM(2006) 203 def.).

- (6) Om deze doelstelling te bereiken, moeten er in elke lidstaat een of meer contactpunten zijn die in staat zijn de hen toegewezen taken uit te voeren. Is er meer dan één contactpunt, dan moet de lidstaat zorgen voor een effectieve coördinatie.
- (7) Wanneer krachtens een communautair besluit of een internationale overeenkomst het recht van een andere lidstaat wordt aangewezen, moeten de contactpunten van het netwerk in de toekomst deelnemen aan het informeren van nationale gerechtelijke en buitengerechtelijke autoriteiten over de inhoud van het vreemde recht.
- (8) De behandeling van verzoeken om justitiële samenwerking door de contactpunten moet geschieden op een wijze die qua snelheid verenigbaar is met de algemene doelstellingen van de beschikking.
- (8 bis) Voor de berekening van de in deze beschikking vastgestelde termijnen geldt Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 van de Raad van 3 juni 1971 houdende vaststelling van de regels die van toepassing zijn op termijnen, data en aanvangs- en vervaltijden¹.
- (8 ter) Het register is bedoeld om informatie te verstrekken met het oog op de evaluatie van de werking van het netwerk en de praktische toepassing van communautaire besluiten. Daarom hoeft niet alle informatie die tussen de contactpunten wordt uitgewisseld, in het register te worden opgenomen.
- (9) De juridische beroepen, met name advocaten, notarissen, gerechtsdeurwaarders, *sollicitors* of *barristers*, die rechtstreeks zijn betrokken bij de toepassing van communautaire besluiten en internationale instrumenten betreffende burgerlijk recht, kunnen via hun nationale organisaties lid worden van het netwerk om, samen met de contactpunten, bij te dragen tot enkele specifieke taken en activiteiten ervan.

¹ PB L 124 van 8.6.1971, blz. 1.

- (10) Om de taken van het netwerk inzake toegang tot de rechter verder uit te bouwen, moeten de contactpunten in de lidstaten bijdragen tot het verstrekken van algemene informatie aan de burger, met gebruikmaking van de meest geschikte technologische middelen, door ten minste op de websites van de ministeries van Justitie van de lidstaten een link aan te bieden naar de website van het Europees justitieel netwerk en naar de autoriteiten die bevoegd zijn voor de concrete toepassing van de instrumenten. Deze beschikking verplicht de lidstaten er niet toe, de burger rechtstreekse toegang tot de contactpunten te verlenen.^{aan}
- (10bis) Bij de uitvoering van deze beschikking moet rekening worden gehouden met de geleidelijke invoering van de Europese e-justitie, die met name bedoeld is om de justitiële samenwerking en de toegang van de burger tot de rechter te vergemakkelijken.
- (11) Om het wederzijds vertrouwen tussen de rechters in de Unie en de synergieën tussen de daarbij betrokken Europese netwerken te versterken, moet het netwerk duurzame betrekkingen onderhouden met andere Europese netwerken die dezelfde doelstellingen hebben, met name de netwerken van justitiële instellingen en rechters.
- (12) Om de internationale justitiële samenwerking te helpen bevorderen, moet het netwerk wereldwijd contacten leggen met andere netwerken voor justitiële samenwerking, alsook met internationale organisaties die deze samenwerking bevorderen.
- (13) Met het oog op een regelmatige follow-up van de voortgang bij het bereiken van de doelstellingen van deze beschikking, moet de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad verslagen over de activiteiten van het netwerk indienen.
- (14) Beschikking 2001/470/EG van de Raad dient bijgevolg te worden gewijzigd.

- (15) Aangezien de doelstellingen van deze beschikking niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt, en derhalve, vanwege de omvang en de gevolgen van deze beschikking, beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel van het Verdrag neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze beschikking niet verder dan hetgeen nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.
- (16) Het Verenigd Koninkrijk en Ierland hebben overeenkomstig artikel 3 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland kennis gegeven van hun wens om deel te nemen aan de vaststelling en toepassing van deze beschikking.
- (17) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de vaststelling van deze beschikking en is het niet gebonden door of onderworpen aan de toepassing ervan,

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

TITEL I

BEGINSELEN VAN HET EUROPESE JUSTITIËLE NETWERK IN BURGERLIJKE EN HANDELSZAKEN

Artikel 1

Oprichting

1. Er wordt tussen de lidstaten een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken opgericht, hierna "het netwerk" genoemd.
2. In deze beschikking wordt onder "lidstaat" verstaan, de lidstaten met uitzondering van Denemarken.

Artikel 2

Samenstelling

1. Het netwerk bestaat uit:
 - a) contactpunten die door de lidstaten worden aangewezen overeenkomstig lid 2;
 - b) centrale organen en centrale autoriteiten waarin is voorzien door communautaire besluiten, internationale rechtsinstrumenten waarbij de lidstaten partij zijn of nationale rechtsregels op het gebied van justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken;
 - c) de verbindingsmagistraten op wie Gemeenschappelijk Optreden 96/277/JBZ van 22 april 1996 inzake een kader voor de uitwisseling van verbindingsmagistraten ter verbetering van de justitiële samenwerking tussen de Lidstaten van de Europese Unie van toepassing is, indien zij verantwoordelijkheden hebben op het gebied van de justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken;
 - d) iedere andere geschikte justitiële of bestuurlijke autoriteit met verantwoordelijkheden op het gebied van justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken waarvan de medewerking aan het netwerk dienstig wordt geacht door de lidstaat waartoe de autoriteit behoort;

- e) beroepsorden die op nationaal niveau in de lidstaten juridische beroepen vertegenwoordigen die rechtstreeks zijn betrokken bij de toepassing van communautaire besluiten en internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken.

2. Iedere lidstaat wijst een contactpunt aan. Iedere lidstaat kan evenwel een beperkt aantal andere contactpunten aanwijzen, als hij dat nodig acht in verband met het naast elkaar bestaan van verschillende rechtsstelsels, de interne verdeling van de bevoegdheden, de taken die aan de contactpunten worden toegekend, of om gerechtelijke organen die vaak geschillen met grensoverschrijdende aspecten behandelen, rechtstreeks te betrekken bij de werkzaamheden van de contactpunten.

Wanneer een lidstaat meer dan één contactpunt aanwijst, zorgt hij ervoor dat tussen hen de nodige coördinatiemechanismen van toepassing zijn.

Indien het overeenkomstig dit lid aangewezen contactpunt geen rechter is, voorziet de betrokken lidstaat in een doeltreffende verbinding met de nationale magistratuur. Ter vergemakkelijking daarvan, kan een lidstaat een rechter aanwijzen om ondersteuning te verlenen. Deze rechter is lid van het netwerk.

2 bis. De lidstaten zorgen ervoor dat de contactpunten over toereikende en passende middelen op het gebied van personeel, hulpbronnen en moderne communicatiemiddelen beschikken om hun taken als contactpunt naar behoren te vervullen.

3. De lidstaten geven aan welke de in lid 1, onder b) en c), bedoelde autoriteiten zijn.

4. De lidstaten wijzen de in lid 1, onder d), bedoelde autoriteiten aan.

4 bis. De lidstaten stellen de in lid 1, onder e), bedoelde beroepsorden vast. Daartoe verkrijgen zij de instemming van de betrokken beroepsorden met hun deelname aan het netwerk.

Wanneer er in een lidstaat meerdere beroepsorden zijn die op nationaal niveau een juridisch beroep vertegenwoordigen, zorgt deze lidstaat voor een passende vertegenwoordiging van het betrokken beroep bij het netwerk.

5. Overeenkomstig artikel 20 geven de lidstaten de namen en het volledige adres van de in de leden 1 en 2 bedoelde autoriteiten door aan de Commissie, onder vermelding van:

- a) de communicatiemiddelen waarover zij beschikken;
- b) hun talenkennis; en
- c) in voorkomend geval, hun specifieke functies in het netwerk, en, indien er meer dan één contactpunt is, hun specifieke verantwoordelijkheden.

Artikel 3

Taken en activiteiten van het netwerk

1. Het netwerk heeft tot taak:
 - a) de justitiële samenwerking tussen de lidstaten in burgerlijke en handelszaken te vergemakkelijken, waaronder begrepen het ontwerpen, geleidelijk opzetten en actualiseren van een informatiesysteem voor de leden van het netwerk;
 - b) de daadwerkelijke toegang van het publiek tot de rechter te vergemakkelijken door informatiecampagnes over de werking van communautaire besluiten en internationale instrumenten betreffende justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken.

2. Zonder afbreuk te doen aan andere communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken, zijn de werkzaamheden van het netwerk met name gericht op:
- a) de goede werking van procedures met grensoverschrijdende aspecten en het vergemakkelijken van verzoeken om justitiële samenwerking tussen de lidstaten, in het bijzonder wanneer er geen communautaire besluiten of internationale instrumenten van toepassing zijn;
 - b) de effectieve en praktische toepassing van communautaire besluiten of van overeenkomsten die tussen twee of meer lidstaten van kracht zijn; met name wanneer het recht van een andere lidstaat van toepassing is, kunnen de aangezochte rechterlijke instanties of autoriteiten het netwerk om informatie over de inhoud van dit recht verzoeken;
 - c) het opzetten, bijhouden en bevorderen van een informatiesysteem voor het publiek over justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken binnen de Europese Unie, de toepasselijke communautaire besluiten en internationale instrumenten en het interne recht van de lidstaten, met name inzake de toegang tot de rechter. De belangrijkste informatiebron is de website van het netwerk, met actuele informatie in alle officiële talen van de instellingen van de Unie.

Artikel 4

Werkwijze van het netwerk

Het netwerk gaat bij het vervullen van zijn taken in het bijzonder als volgt te werk:

1. het vergemakkelijkt het leggen van adequate contacten tussen de in artikel 2, lid 1, bedoelde autoriteiten van de lidstaten om de in artikel 3 genoemde taken te vervullen;
2. het organiseert periodieke vergaderingen van de contactpunten en van de leden van het netwerk overeenkomstig de voorschriften van titel II;

3. het zorgt voor de redactie en het actueel houden van de in titel III bedoelde informatie over justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken en over de rechtsstelsels van de lidstaten, overeenkomstig de voorschriften van die titel.

Artikel 5

Contactpunten

1. De contactpunten staan ter beschikking van de in artikel 2, lid 1, onder b) tot en met d), bedoelde autoriteiten om de in artikel 3 genoemde taken te vervullen.

De contactpunten staan, met hetzelfde doel, ook ter beschikking van de plaatselijke justitiële autoriteiten van hun lidstaat, overeenkomstig door iedere lidstaat vast te stellen voorschriften.

2. De contactpunten moeten in het bijzonder:

- a-0) erop toezien dat de plaatselijke justitiële autoriteiten algemene informatie ontvangen over communautaire besluiten en internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken. De contactpunten zorgen er met name voor dat de plaatselijke justitiële autoriteiten beter bekend zijn met het netwerk en de website.
- a) alle gegevens die nodig zijn om de justitiële samenwerking tussen de lidstaten overeenkomstig artikel 3 goed te doen verlopen, verstrekken aan de andere contactpunten, aan de in artikel 2, lid 1, onder b) tot en met d), bedoelde autoriteiten en aan de plaatselijke justitiële autoriteiten van hun lidstaat, om hen te helpen uitvoerbare verzoeken om justitiële samenwerking op te stellen en de juiste rechtstreekse contacten te leggen;

- a bis) alle gegevens verstrekken om de toepassing te vergemakkelijken van het recht van een andere lidstaat dat krachtens een communautair besluit of een internationaal instrument van toepassing is op het geschil of de situatie. Daartoe kan het contactpunt waarbij een dergelijk verzoek is ingediend, zich wenden tot de in artikel 2 vermelde andere autoriteiten van zijn lidstaat teneinde gevolg te geven aan dit verzoek. De in het antwoord vermelde gegevens zijn niet bindend voor de contactpunten, en evenmin voor deze autoriteiten en de autoriteit die het verzoek heeft ingediend;
- b) oplossingen zoeken voor de problemen die zich kunnen voordoen bij een verzoek om justitiële samenwerking, onverminderd lid 4 van dit artikel en artikel 6;
- c) de coördinatie van de behandeling van verzoeken om justitiële samenwerking in de betrokken lidstaat vergemakkelijken, met name wanneer meerdere verzoeken van de justitiële autoriteiten van die lidstaat in een andere lidstaat moeten worden uitgevoerd;
- c bis) het publiek via de website van het netwerk algemene informatie verstrekken over de justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken binnen de Europese Unie, over de relevante communautaire besluiten en internationale instrumenten, en over het interne recht van de lidstaten, met name inzake de toegang tot de rechter;
- d) meewerken aan de organisatie van en deelnemen aan de in artikel 9 bedoelde vergaderingen;
- (e) meewerken aan de voorbereiding en actualisering van de in titel III bedoelde informatie, en met name aan het informatiesysteem voor het publiek, overeenkomstig de voorschriften van die titel;
- (e bis) zorgen voor coördinatie tussen de leden van het netwerk op nationaal niveau;
- f) om de twee jaar een verslag opstellen over hun activiteiten, met inbegrip van beste praktijken binnen het netwerk, het voorleggen aan een vergadering van de leden van het netwerk, en specifieke aandacht schenken aan mogelijke verbeteringen van het netwerk.

2 bis. (...)

3. Indien een contactpunt van een ander lid van het netwerk een verzoek om informatie ontvangt waaraan hij niet kan voldoen, geeft hij dit verzoek door aan het contactpunt of het lid van het netwerk dat het meest geschikt is om aan het verzoek te voldoen. Het contactpunt blijft beschikbaar om alle hulp te verlenen die nuttig kan zijn bij latere contacten.

4. Op gebieden waarop communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking reeds voorzien in de aanwijzing van autoriteiten die tot taak hebben de justitiële samenwerking te vergemakkelijken, verwijzen de contactpunten de verzoekers naar bedoelde autoriteiten door.

Artikel 5 bis

Beroepsorden

1. Om bij te dragen tot de vervulling van de in artikel 3 genoemde taken, moeten de contactpunten passende contacten onderhouden met de in artikel 2, lid 1, onder e), bedoelde beroepsorden, overeenkomstig door elke lidstaat vast te stellen voorschriften.
2. Meer bepaald kunnen de in lid 1 bedoelde contacten de volgende activiteiten omvatten:
 - a) uitwisseling van ervaringen en informatie inzake de doeltreffende en praktische toepassing van besluiten van de Europese Gemeenschap en overeenkomsten;
 - b) samenwerking bij de voorbereiding en actualisering van de in artikel 15 bedoelde informatiedossiers;
 - c) deelname aan relevante vergaderingen door de in artikel 2, lid 1, onder e), bedoelde beroepsorden.
3. De beroepsorden verzoeken de contactpunten niet om informatie over afzonderlijke gevallen.

Artikel 6

Bevoegde autoriteiten waarin is voorzien door communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken

1. De betrokkenheid bij het netwerk van de bevoegde autoriteiten waarin is voorzien door communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken, laat de bevoegdheden onverlet die aan deze autoriteiten zijn verleend bij het besluit of instrument dat in hun aanwijzing voorziet.

De contacten binnen het netwerk laten regelmatige of incidentele contacten tussen die autoriteiten onverlet.

2. In iedere lidstaat houden de autoriteiten waarin is voorzien door communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken en de contactpunten van het netwerk regelmatig gedachtewisselingen en contact, om hun respectieve ervaring zo ruim mogelijk te verspreiden.

Daartoe zorgt elke lidstaat ervoor, overeenkomstig voorschriften die hij vaststelt, dat de contactpunten en bevoegde autoriteiten over de middelen beschikken om regelmatig bijeen te komen.

3. De contactpunten van het netwerk staan ter beschikking van de autoriteiten waarin is voorzien door communautaire besluiten of internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken, om hen zoveel mogelijk behulpzaam te zijn.

Artikel 7

Talenkennis van de contactpunten

Met het oog op een soepele werking van het netwerk zien de lidstaten erop toe dat hun contactpunten behalve hun eigen taal ook een van de andere officiële talen van de instellingen van de Unie in voldoende mate beheersen, aangezien zij met de contactpunten van de andere lidstaten moeten kunnen communiceren.

De lidstaten vergemakkelijken en stimuleren gespecialiseerd talenonderwijs voor het personeel van de contactpunten en bevorderen personeelsuitwisselingen tussen contactpunten in de lidstaten.

Artikel 8

Behandeling van verzoeken om justitiële samenwerking

1. De contactpunten beantwoorden elk bij hen ingediend verzoek onverwijld en uiterlijk binnen vijftien dagen na ontvangst ervan. Indien een contactpunt niet in staat is een verzoek te beantwoorden binnen vijftien dagen na ontvangst ervan, stelt het de verzoeker daarvan op beknopte wijze in kennis, onder vermelding van de termijn die het nodig acht om het verzoek te beantwoorden; die termijn mag in de regel niet meer dan dertig dagen bedragen.
2. Om zo doeltreffend en zo snel mogelijk de in lid 1 bedoelde verzoeken te kunnen beantwoorden, maken de contactpunten gebruik van de meest geschikte technologische middelen die hun ter beschikking worden gesteld door de lidstaten.
3. De Commissie houdt een beveiligd en beperkt toegankelijk elektronisch register bij met de verzoeken om justitiële samenwerking en de antwoorden daarop, zoals bedoeld in artikel 5, lid 2, onder a), a bis), b) en c). De contactpunten zorgen ervoor dat de informatie die nodig is voor de opbouw en de werking van dit systeem, regelmatig aan de Commissie wordt verstrekt.

4. De Commissie verstrekt de contactpunten ten minste eenmaal per halfjaar statistische gegevens over de verzoeken om justitiële samenwerking en de antwoorden daarop, zoals bedoeld in lid 3.

TITEL II

VERGADERINGEN BINNEN HET NETWERK

Artikel 9

Vergaderingen van de contactpunten

1. De contactpunten van het netwerk vergaderen ten minste eenmaal per halfjaar, overeenkomstig artikel 12.

2. In die vergaderingen wordt iedere lidstaat vertegenwoordigd door een of meer contactpunten, die kunnen worden vergezeld door andere leden van het netwerk, echter zonder dat het aantal van zes vertegenwoordigers per lidstaat wordt overschreden.

3. (...)

Artikel 10

Doel van de periodieke vergaderingen van de contactpunten

1. De periodieke vergaderingen van de contactpunten hebben ten doel:
 - a) ervoor te zorgen dat de contactpunten elkaar leren kennen en ervaringen uitwisselen, vooral wat betreft de werking van het netwerk;

- b) een platform te zijn waar praktische en juridische problemen worden besproken die de lidstaten ondervinden in het kader van de justitiële samenwerking, met name bij de toepassing van de maatregelen die door de Europese Gemeenschap zijn aangenomen;
- c) na te gaan wat de beste praktijken inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken zijn en informatie daarover te verspreiden binnen het netwerk;
- d) gegevens en standpunten uit te wisselen, met name over de structuur, de organisatie, de inhoud van en de toegang tot de in titel III bedoelde beschikbare informatie;
- e) richtsnoeren vast te stellen voor het geleidelijk opstellen van de in artikel 15 bedoelde informatiedossiers, met name ten aanzien van de onderwerpen die moeten worden behandeld en de vorm van die dossiers;
- f) andere dan in titel III genoemde specifieke initiatieven met vergelijkbare doelstellingen te signaleren.

2. De lidstaten zien erop toe dat ervaring die is opgedaan met de werking van bij communautair besluit of internationaal instrument ingestelde specifieke samenwerkingsmechanismen in de vergaderingen van de contactpunten wordt uitgewisseld.

Artikel 11

Vergaderingen van leden van het netwerk

1. Er worden vergaderingen gehouden voor alle leden van het netwerk, zodat zij elkaar kunnen leren kennen en ervaringen kunnen uitwisselen en zodat zij over een platform beschikken waar zij praktische en juridische problemen kunnen bespreken en specifieke vraagstukken kunnen behandelen.

Ook kunnen vergaderingen worden gehouden over specifieke onderwerpen.

2. De vergaderingen worden bijeengeroepen wanneer dat nodig is en overeenkomstig artikel 12.

3. Voor iedere vergadering stelt de Commissie in nauwe samenwerking met het voorzitterschap van de Raad en met de lidstaten het maximumaantal deelnemers vast.

Artikel 11 bis

Deelname van waarnemers aan de vergaderingen van het netwerk

1. Onverminderd artikel 1, lid 2, kan Denemarken zich laten vertegenwoordigen op de in de artikelen 9 en 11 bedoelde vergaderingen.

2. De toetredingslanden en de kandidaat-lidstaten kunnen worden uitgenodigd om als waarnemer aan deze vergaderingen deel te nemen. Ook derde landen die partij zijn bij door de Europese Gemeenschap gesloten internationale overeenkomsten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken, kunnen worden uitgenodigd om aan bepaalde vergaderingen van het netwerk deel te nemen als waarnemer.

3. Elke waarnemende staat kan zich op deze vergaderingen laten vertegenwoordigen door een of meer personen, doch met een maximum van drie vertegenwoordigers per staat.

Artikel 12

Organisatie en verloop van de vergaderingen van het netwerk

1. De Commissie is belast met het organiseren van de in de artikelen 9 en 11 bedoelde vergaderingen en werkt daarbij nauw samen met het voorzitterschap van de Raad en met de lidstaten. De Commissie neemt het voorzitterschap en het secretariaat van de vergaderingen op zich.

2. Vóór iedere vergadering stelt de Commissie de ontwerp-agenda op in overeenstemming met het voorzitterschap van de Raad en in overleg met de lidstaten, via hun respectieve contactpunten.
3. Voordat de vergadering wordt gehouden, ontvangen de contactpunten de agenda. Zij kunnen om wijzigingen of aanvullingen verzoeken.
4. De Commissie maakt van iedere vergadering de notulen op en zorgt ervoor dat de contactpunten deze ontvangen.
5. De vergaderingen van de contactpunten en van leden van het netwerk kunnen plaatsvinden in iedere lidstaat.

Artikel 12 bis

Betrekkingen met andere netwerken en internationale organisaties

1. Het netwerk onderhoudt betrekkingen en deelt ervaringen en beste praktijken met andere Europese netwerken die dezelfde doelstellingen hebben, zoals het Europees justitieel netwerk in strafzaken. Het netwerk onderhoudt tevens betrekkingen met het Europees netwerk voor justitiële opleiding, teneinde waar passend, onverminderd de nationale praktijken, de opleiding ter zake van de justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken te bevorderen ten behoeve van de plaatselijke justitiële autoriteiten van de lidstaten.

2. Het netwerk onderhoudt betrekkingen met het netwerk van Europese centra voor de consument ("ECC-Net"). De contactpunten van het Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken staan met name ter beschikking van de leden van het ECC-Net om alle algemene informatie over de werking van communautaire besluiten en internationale instrumenten te verstrekken die de toegang van de consumenten tot de rechter kan vergemakkelijken.

3. Om alle in artikel 3 bedoelde taken betreffende de internationale instrumenten voor justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken te verrichten, onderhoudt het netwerk contacten en wisselt het ervaringen uit met andere tussen derde staten opgerichte netwerken voor justitiële samenwerking en met internationale organisaties die de internationale justitiële samenwerking bevorderen.

4. De Commissie is belast met de uitvoering van dit artikel en werkt daarbij nauw samen met het voorzitterschap van de Raad en met de lidstaten.

TITEL III

BINNEN HET NETWERK BESCHIKBARE INFORMATIE EN VOORLICHTING VAN HET PUBLIEK

Artikel 13

Informatie die binnen het netwerk wordt verspreid

1. De informatie die binnen het netwerk wordt verspreid omvat:
 - a) de in artikel 2, lid 5, bedoelde informatie;

- b) alle andere gegevens die de contactpunten dienstig achten voor de goede werking van het netwerk;
- c) de in artikel 8 bedoelde gegevens.

2. Voor de toepassing van lid 1 zet de Commissie in overleg met de contactpunten geleidelijk een beveiligd en beperkt toegankelijk systeem voor elektronische informatie-uitwisseling op.

Artikel 13 bis

Algemene voorlichting van het publiek

Het netwerk draagt bij tot de algemene voorlichting van het publiek, met gebruikmaking van de meest geschikte technologische middelen, teneinde het te informeren over de inhoud en de toepassing van communautaire besluiten en internationale instrumenten betreffende justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken.

Onverminderd artikel 18, zien de contactpunten er te dien einde op toe dat het in artikel 14 bedoelde informatiesysteem bij het publiek ingang vindt.

Artikel 14

Informatiesysteem voor het publiek

1. Er wordt geleidelijk een internet-informatiesysteem voor het publiek, met inbegrip van de eigen website voor het netwerk, opgezet in overeenstemming met de artikelen 17 en 18.

2. Het informatiesysteem bevat de volgende elementen:
 - a) de vigerende of in voorbereiding zijnde communautaire besluiten met betrekking tot de justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken;
 - b) de nationale maatregelen voor de interne uitvoering van de onder a) bedoelde vigerende besluiten;
 - c) de vigerende internationale instrumenten inzake justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken waarbij de lidstaten partij zijn, alsmede de verklaringen en voorbehouden in verband met deze instrumenten;
 - d) de toepasselijke elementen van de communautaire jurisprudentie op het gebied van justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken;
 - e) de in artikel 15 bedoelde informatiedossiers.

3. Met het oog op de toegankelijkheid van de in lid 2, onder a) tot en met d), bedoelde informatie dient het netwerk op zijn eigen site in voorkomend geval gebruik te maken van links naar andere websites waar de oorspronkelijke informatie zich bevindt.

4. Op dezelfde manier vergemakkelijkt de eigen website van het netwerk de toegang tot vergelijkbare voorlichtingsinitiatieven voor het publiek op aanverwante gebieden, alsmede tot websites met informatie over de rechtsstelsels van de lidstaten.

Artikel 15

Informatiedossiers

1. Bij het opstellen van de informatiedossiers wordt voorrang gegeven aan vraagstukken betreffende de toegang tot de rechter in de lidstaten, met name de rechtsingang en de voorwaarden voor rechtsbijstand, waarbij het netwerk de werkzaamheden die reeds in het kader van andere communautaire initiatieven zijn verricht, onverlet laat en daarmee zoveel mogelijk rekening houdt.

2. De informatiedossiers zijn praktisch en beknopt. Zij worden gesteld in gemakkelijk verstaanbare taal en bevatten praktische informatie voor het publiek. Zij worden geleidelijk opgesteld en behandelen ten minste de volgende onderwerpen:
 - a) de beginselen van het rechtsstelsel en de rechterlijke organisatie van de lidstaten;
 - b) de rechtsingang, met name als het gaat om procedures voor geringe vorderingen, en het verloop van de procedure, met inbegrip van de beroepsmogelijkheden en -procedures;
 - c) de voorwaarden voor rechtsbijstand en de manier waarop die verkregen kan worden, waarbij de taken van niet-gouvernementele organisaties die op dit gebied actief zijn, worden beschreven, en waarbij rekening wordt gehouden met de werkzaamheden die al in het kader van de dialoog met de burgers zijn verricht;
 - d) de nationale regels inzake de betekening en kennisgeving van stukken;
 - e) de regels en procedures voor de tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen van andere lidstaten;
 - f) de mogelijkheden en procedures om voorlopige voorzieningen te verkrijgen, met name de inbeslagneming van goederen met het oog op tenuitvoerlegging;
 - g) alternatieve manieren om geschillen te beslechten, onder vermelding van de nationale informatiebalies van het communautair netwerk voor de buitengerechtelijke beslechting van consumentengeschillen;
 - h) de organisatie en de werking van de juridische beroepen.

3. In voorkomend geval bevatten de informatiedossiers elementen van de desbetreffende jurisprudentie van de lidstaten.
4. De informatiedossiers kunnen gedetailleerdere informatie bevatten ten behoeve van de deskundigen.

Artikel 16

Actualisering van de informatie

Alle informatie die overeenkomstig de artikelen 13 tot en met 15 binnen het netwerk en voor het publiek beschikbaar is, wordt regelmatig geactualiseerd.

Artikel 17

Taak van de Commissie in het informatiesysteem voor het publiek

De Commissie:

1. is verantwoordelijk voor het beheer van het informatiesysteem voor het publiek;
2. zet op haar internetsite in overleg met de contactpunten een eigen website voor het netwerk op;
3. verstrekt informatie over de relevante aspecten van het Gemeenschapsrecht en zijn procedures, met inbegrip van de communautaire jurisprudentie, in overeenstemming met artikel 14;
4. a) zorgt ervoor dat de informatiedossiers onderling samenhangend zijn en dat ze alle door het netwerk nodig geachte gegevens bevatten;

b) zorgt ervoor dat de informatie over de relevante aspecten van het Gemeenschapsrecht en zijn procedures, met inbegrip van de communautaire jurisprudentie, alsook alle algemene pagina's van het informatiesysteem en de in artikel 15 bedoelde informatiedossiers, in de officiële talen van de instellingen van de Unie worden vertaald en op de website van het netwerk worden geplaatst.

Artikel 18

Taak van de contactpunten in het informatiesysteem voor het publiek

De contactpunten zorgen ervoor dat:

1. de passende informatie die nodig is voor de opbouw en de werking van het informatiesysteem, aan de Commissie wordt verstrekt;
2. de in het systeem opgenomen informatie juist is;
3. de meest recente informatie onverwijld aan de Commissie wordt meegedeeld zodra bepaalde gegevens moeten worden gewijzigd;
4. de informatiedossiers die betrekking hebben op hun land, worden opgesteld overeenkomstig de in artikel 10, lid 1, onder e), bedoelde richtsnoeren;
5. de informatiedossiers op de eigen website van het netwerk op zo groot mogelijke schaal worden verspreid in hun lidstaat.

TITEL IV
SLOTBEPALINGEN

Artikel 19

Evaluatie

Uiterlijk [drie jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking], en vervolgens ten minste om de drie jaar, dient de Commissie bij het Europees Parlement, de Raad, en het Economisch en Sociaal Comité een verslag in over de activiteiten van het netwerk. Dit verslag gaat zo nodig vergezeld van voorstellen tot wijziging van deze beschikking, en omvat de activiteiten die door het netwerk zijn verricht om vooruitgang te boeken met de uitwerking, de ontwikkeling en de uitvoering van Europese e-justitie, met name vanuit het oogpunt van het vergemakkelijken van de toegang van de burger tot de rechter.

Artikel 20

Kennisgeving

Uiterlijk [zes maanden voordat deze beschikking van toepassing wordt] verstrekken de lidstaten de Commissie de in artikel 2, lid 5, bedoelde gegevens.

Artikel 21

Datum van toepassing

Deze beschikking treedt in werking op (...).

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.